



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse  
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

Konkurse - Faillites - Fallimenti

TI

1.

Fallita: **SMS International Service SA**, Viale S. Franscini 16, 6900 Lugano
2.

Dichiarazione di fallimento : 09.09.2011
3.

Sospensione del fallimento: 24.11.2011
4.

Termine di scadenza ai sensi dell’art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale: 12.12.2011
5.

Anticipo spese: CHF 3’000.00

Avvertenza:

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l’importo summenzionato. L’Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l’importo richiesto risultasse insufficiente.
6.

Osservazioni:

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall’art. 324 CP.

Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano

6962 Viganello

00716127



Freitag - Vendredi - Venerdì, 02.12.2011, No 235, Jahrgang - année - anno: 129

Konkurse - Faillites - Fallimenti Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la procédure de faillite - Sospensione della procedura di fallimento